

Junge Musiker im historischen Ambiente des Hofmannsthalsschlössels
Das traditionelle Dr. Peter Czedlik-Eysenberg Gedächtniskonzert lag heuer ganz in junger Hand: Organisiert von Isabella Czedlik-Eysenberg, begeisterten vier junge Musiker im barocken Freskensaal des Hofmannsthalsschlössels ein zahlreiches und begeistertes Publikum mit einem anspruchsvollen und breitgefächerten Programm. Foto: Isabella mit U. Hofmayer, I. Feuchter, A. Hudler, R. Hudler.



Unser Fragebogen wurde diesmal ausgefüllt von Andreas Bauer, abcomputer, IT-Servicepoint
Endresstraße 106, 1230 Wien, www.abcomputer.at
Lesen Sie zusätzlich einen Artikel über seine Firma. Seite 9!

www.mauer.at
3/6 Verlagspostamt 1230
11/2010
www.speising.info

Mauer Zeitung



Mit Speising-Teil!
Auflage: 30.000

In Kooperation mit dem
Maurer Geschäftsleuteverein,
der IG Speising gefördert vom WWVF

Lesen Sie auf den Seiten 3 und 8, was Sie in der Vorweihnachtszeit in Mauer erwartet...

Advent in Mauer: Termine

Der Maurer Kalender!



Sichern Sie sich Erhard Berge's Kalender mit alten Ansichten von Mauer für 10 Euro entweder in der Parkdrogerie Schlesinger, Gefäßgasse 9a oder bei Papierwaren Jagsch! Falls Sie eine Zusendung des Kalenders per Post wünschen, rufen Sie **0699 19 23 59 75**. Ein nettes **Weihnachtsgeschenk!**



Fußpflegerin Leopoldine (siehe Inserat Seite 3) half den SchülerInnen der Anton Kriegergasse, die Geld für die Sprachreise sammelten, mit der Organisation von Flohmärkten vor ihrem Geschäft am Maurer Hauptplatz 2. Die nächsten Flohmärkte (zusätzlich mit Punsch und Lebzellen) finden übrigens am 26.11. und am 17.12. statt. Große Hilfe kam auch von den LeserInnen unserer Zeitung, ohne deren Unterstützung die Finanzierung aus Spenden nicht möglich gewesen wäre. Lesen Sie dazu den Artikel auf Seite 2.



Shapeline Studio Mauer, Ort für Figur und Wohlbefinden, bietet Ihnen nicht nur spezielle Weihnachtsangebote, sondern auch Geschenkgutscheine für Ihre Liebsten in vielen Preiskategorien, damit Sie die von Ihnen gewünschten Wohlfühlpakete selbst zusammenstellen können.

Juliana Szilveszter und Ihre Figurberaterinnen nehmen sich gerne Zeit und freuen sich auf Ihren Besuch um Sie persönlich zu beraten. Lesen Sie das Inserat auf Seite 10!



In Kürze

Florian Netsch

Veränderungen

Die Welt um uns verändert sich andauernd, manchmal merklicher, manchmal unmerklicher. Veränderungen zu besonderen Ereignissen fallen natürlich besonders auf. So wird der **Maurer Winterzauber heuer anders als in den letzten Jahren**, da die nett anzusehenden Weihnachtsstände immer weniger Umsatz gemacht haben und teilweise schon nicht einmal mehr kostendeckend arbeiten konnten. Die Konkurrenz der anderen Weihnachtsmärkte ist einfach zu groß und der Bedarf an weihnachtlichen Produkten dürfte in letzter Zeit auch geringer geworden sein.

Zum Glück geht aber nicht der ganze Maurer Winterzauber verloren: Die wunderbare Weihnachtsbeleuchtung der Firma Schön bleibt durch

Spenden der Maurer Geschäftsleute und des Bezirks erhalten (die Liste der Förderer finden Sie in unserer nächsten Ausgabe) und der Winterzauber wird in Form eines **Winzerzaubers** für kulinarische Genüsse sorgen (alle Termine auf Seite 3!). Für ein großes Event ist ebenfalls gesorgt:

Komm. Rat Horst Stöhr und Johann Haugeneder organisieren gemeinsam mit den Maurer Winzern auf dem Maurer Hauptplatz am 17.12.2010 von 16.00 bis 22.00 Uhr ein Open-Air-Live Konzert mit Größen der österreichischen Musik-Szene unter dem Titel **„Rocking'X-Mas in Mauer“** (alle Infos ebenfalls auf Seite 3). So sehen wir also auch in Mauer einer schönen Vorweihnachtszeit entgegen!

Ab sofort verteilen wir **30.000 Hefte** (auch an die Wohnungen auf dem ehemaligen Brauereigelände, in dessen Umfeld auch Zeitungen aufgelegt werden (siehe Seite 12).

Ich wünsche Ihnen **schöne Feiertage!** Auf ein Wiederlesen Ende Februar 2011...

Computerkurs für absolute Anfänger!

Gerade für ältere Menschen öffnen sich ungeahnte Beschäftigungs- und Trainingsmöglichkeiten durch den Computer! Überwinden Sie sich und lernen Sie das neue Medium endlich kennen. Alle Teilnehmer bekommen Energieriegel gratis (auch erhältlich in der Parkdrogerie Schlesinger, siehe Inserat Seite 2).

Der **nächste Kurs beginnt am 14.1. 2011**. Weitere Termine sind der (21.1., 28.1., 11.2. und 18.2. An diesen fünf Terminen, jeweils Freitag von 16-17.40 Uhr, lernen Sie, wie man im Internet surft und E-Mails verschickt, wie man Bilder und

Texte aus dem Internet herunterlädt und weiter bearbeitet und wie man Dateien in Ordnern abspeichert.

Wir gehen davon aus, dass unsere Kursteilnehmer noch nie vor dem Computer gegessen sind. Interessenten rufen:

Tel. 0699 19 23 59 75.

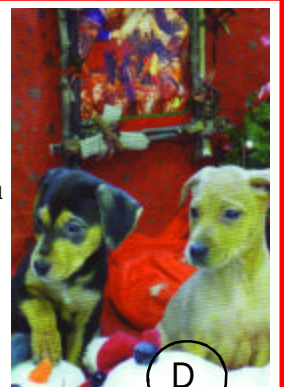
Falls Sie sich dafür interessieren, **wie Sie Fotos von Ihrer Digitalkamera am Computer bearbeiten** können, lesen Sie bitte den Artikel auf Seite 6. Gerne stellen wir für unsere Kurse **GUTSCHEINE ALS WEIHNACHTSGESCHENK** aus!

Hausbetreuung Schneeräumung

SAFRANEK

**Wir wünschen unseren Kunden
gesegnete Weihnachten und
PROSIT 2011!**

23, Maurer Lange G. 76 **889 44 89,**
877 46 01 Mobil 0676 / 312 59 89



D

pro aurum

23, Geßlg. 10/1,
Tel. 888 05 10-0

Simon Schnabl
Edelmetallhändler



Goldpreis weiter auf dem Vormarsch

Die Aktienmärkte steigen wieder, die Wirtschaft wächst und dennoch suchen Anleger verstärkt sichere Sachanlagewerte. Wie die letzten Wochen und Monate zeigen, bereiten Währ-



ungskrisen, eine lockere US Geldpolitik und hoch verschuldete Nationen privaten und institutionellen Anlegern auf der ganzen Welt noch immer schlaflose Nächte, weshalb die Preise für Edelmetalle weiterhin nur

eine Richtung kennen - die gen Norden! Gold überschritt am Abend des 8. November erstmals die Hürde von 1400 USD und dotiert somit trotz des relativ schwachen Dollars bei über 1000 Euro pro Feinunze. Noch imposanter verlief der Kursanstieg beim "kleinen Bruder" Silber, das sich mittlerweile auf über 20 Euro pro Feinunze verteuert hat. Dennoch ist sich der Großteil der Experten einig - die Rallye geht weiter, so lange sich an grundlegenden Faktoren in Politik und Wirtschaft nichts ändert.

Sollten Sie Interesse an einer Geldanlage in physischen Edelmetallen bekommen haben, so freut sich das pro aurum Team auf Ihren Besuch in der Geßlgasse 10/1 oder direkt unter

www.proaurum.at

Unendlich hilfsbereite LeserInnen

Der Spendenaufruf in der letzten Ausgabe unserer Zeitung führte zu einer erfreulichen Welle der Hilfsbereitschaft. Einige unserer LeserInnen erkannten, dass auch gesunde Kinder manchmal sehr unglücklich sein können und dass es ein schönes Gefühl ist, spontan zu helfen.

Kinder und Eltern waren gleichermaßen überwältigt. So schrieben uns Eltern, die die Teilnahme ihres Kindes an der Sprachreise bereits schweren Herzens abgelehnt hatten, völlig verblüfft: "Vielen herzlichen Dank. Es fehlen uns fast die Worte, wie unkompliziert und prompt auf Probleme geantwortet wird. Danke, damit sind wir um eine große Sorge erleichtert." Diesen Dank und natürlich den Dank aller Eltern und SchülerInnen, denen durch die großzügigen Spenden geholfen werden konnten, geben wir hiermit an die großzügigen Förderer weiter:

Dkfm. Reinhard Antonczyk (1000 Euro), Ilse Mayer (100 Euro), Tivoli Optik Patak (100 Euro), Mag. Eva Brauneis (30



Unermüdlich wird gesammelt. In den Pausen verkaufen die SchülerInnen selbst Gebackenes.

Euro), Bauernfeind F.O.K. (30 Euro), Martin Busta (25 Euro), DI Herwig Egghart (20 Euro). Die Liesinger Grünen haben 500 Euro gespendet.

Jetzt fehlt nur noch eine kleine Summe und die SchülerInnen sind auch selbst fieberhaft dabei, die letzten notwendigen Geldbeträge zu finanzieren. Sei es durch Arbeiten im Supermarkt am schulfreien Samstag oder auch durch den Verkauf von selbst gebackenen Kuchen in der Pause (siehe Foto). Ohne die Hilfe unserer LeserInnen wäre es sich mit dem Geld aber niemals ausgegangen... Alles Gute bekommt man einmal zurück.

Achtung: Als Spende für die Sprachreise stehen bei Leopoldine im Geschäft originalverpackte Klassik-CDs in großer Zahl zum Verkauf! Hinschauen lohnt sich: Fußpflege, 23, Maurer Hauptplatz 2.

TIERÄRZTLICHE ORDINATIONSGEMEINSCHAFT MAUER



Mag. Daniela Kopp &
Dr. Hans Peter Tschapka

23, Maurer Lange Gasse 61
www.tierarzt-mauer.at

Telefon 01-888 63 57 | Notfall 0664 28 33 417

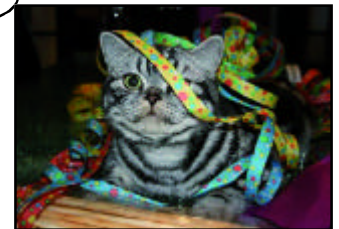


KOMPETENZ RUND UMS TIER

Tierischer Jahreswechsel

Prosit Neujahr - Sektkorken knallen und ein riesiges Feuerwerk auch! **Krachen und Knallen** zu Silvester sind für viele unserer Haustiere eine **Qual**. Teilweise schon Tage vor dem Jahreswechsel schleichen Hunde und Katzen auf "Halbmast" durchs Haus oder wollen überhaupt nicht mehr ins Freie. Ungewohnt, nicht einzuordnen, bedrohlich wirkt das Spektakel, das uns Menschen so fasziniert. Wie können wir helfen? Zuerst sollte man ein Tier, das sich fürchtet, **nicht trösten**! So brutal das auch klingen mag und so schwer uns das auch fällt. Tiere kennen den Begriff "Trost" nicht. Wenn wir das Tier bedauern und bemitleiden, wächst nur die Verunsicherung und der Eindruck, dass "da wirklich etwas nicht in Ordnung ist; zuerst kracht es so furchtbar und jetzt verhalten sich Frauli und Herrli auch noch so eigenartig". **Normalität vorgaukeln** ist die Devise, denn Tiere orientieren sich stark an unserem Verhalten.

Ablenkungsspiele mit Leckerlis sind zumindest bei Hunden eine gut wirksame Methode, um das angsteinflößende Geknalle in den Hintergrund zu drängen. Einzelne Belohnungsbrocken verstecken und suchen lassen,



Sie bestimmen, wo, wann und wie der Abschied stattfindet!

bei jedem Knall sofort eine Aufgabe, die durch Belohnung positiv verknüpft wird. Je verfressener der Hund ist, desto einfacher wird die Übung.

Katzen lässt man am besten im Haus. Sie **verkriechen sich** in für sie sichere Zonen und werden meist erst wieder gesichtet, wenn alles vorbei ist. Stubentiger reagieren sehr positiv auf Pheromonstecker (senden Glückshormone aus), diese müssen allerdings schon einige Zeit vor Silvester zum Einsatz kommen.

Die Möglichkeiten mit **Medikamenten** zu helfen, reichen von pflanzlichen Futterzusätzen und Bachblüten (Rescue Tropfen) über D.A.P. Halsbänder (Dog Appeasing Pheromon), die eine beruhigende Wirkung ausüben, bis zu angstlösenden Medikamenten (strenge Indikation, nicht bei potentiell aggressiven Tieren!) und einer echten Sedierung. Gemeinsam mit ihrem Tierarzt lässt sich für den tierischen Jahreswechsel eine **individuelle Lösung** finden!

b.A.

Wir restaurieren Ihre Antiquitäten...

Fa. Pfaffenbichler Tel. 0676 52 94 584

Auch Vergolden von Grabinschriften!

IMPRESSUM: Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u.f.d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer u. Umgebung. Maurer Lange G. 91, 1230 Wien. ZVR-Zahl: 225003313. Tel. 0699/ 19 23 59 75, E-Mail: n-netsch@gmx.at, www.mauer.at Das nächste Heft erscheint Ende Februar 2011. Redaktionsschluss: 1.2.2011. Diese Heft wurde am 19.11. zum Versand gebracht. Mit b. A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn.

Winz^{er}zauber 2010

Rocking` X-Mas in Mauer

Gemeinsam mit Komm. Rat Horst Stöhr und mit den Maurer Winzern organisiert Johann Haugeneder auf dem Maurer Hauptplatz am 17.12.2010 von 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr ein Open-Air-Live Konzert mit Größen der österreichischen Musik-Szene unter dem Titel „Rocking` X-Mas in Mauer“.

Um 16 Uhr spielen The Legendary Daltons, um 18 Uhr The Cash Cowboys und um 20 Uhr die Queens of Soul feat. Andrew Young. Lassen Sie sich mit all-Time-X-Mas-Songs in Stimmung bringen.

Die Eröffnung erfolgt durch Bezirksvorsteher Manfred



Wurm, der Eintritt ist frei, da unser Notar Dr. Tschernutter (siehe Seite 7), das Bierhaus Mauer, Pomo d'oro am Campus 21, die Goldschmiede J. Moser & Söhne, der Maurer Weinbauverein, Forum 23, Elektro Schön, Saturn-Brand-schutz und der Sozialdemo-kratische Wirtschaftsverband für eine finanzielle Unterstützung sorgen.

Die Maurer Winzer laden an jedem Donnerstag bis Samstag im Dezember sowie am 22. und 23. Dezember von 17 bis 22 Uhr zu Winzerpunsch, Maurer Wein & Sekt und anderen kulinarischen Schmankerln am Hauptplatz. Programm: Di, 30. 11., ab 19 Uhr Charity Aktion der Wiener Tafel mit Andi & Alex, Sa, 4. 12., 17 bis 18 Uhr ... der Nikolo kommt zur Winzerpunschhütte, Do, 9. 12., ab 17 Uhr After Work Punsch-Clubbing mit DJ, Freitag, 17. 12., ab 16 Uhr Rockin X-Mas - Special, Fr, 31. 12., ab 17 Uhr Silvesterpunsch.

Woman's

Gutscheine für Weihnachten

jetzt mit der Mehrwertleistung

beim Kauf eines Gutscheines geben wir Ihnen jetzt 30 % gratis dazu!

„Beauty Tipp 2011“



Die Therapie für jedes Alter

HYPOXI
design your body

Richtig schlank sein!

Endresstrasse 110, 1230 Wien | Tel: 01/88 60 743
Bestellung auch per email an: zellmann@femmelounge.com
ab 01.01.2011 einlösbar - bis 24.12.2010 kaufbar - gültig für Hypoxi und PowerPlate

UHREN brunner JUWELEN

My Choice
by Palido

Individualität und Variantenreichtum
Kreativität und Persönlichkeit

...Gelten in gleichem Maße für die große Auswahl fertig geknüpfter Steinketten, alle größtenteils Einzelstücke.

Ebenso führen wir eine große Auswahl an Süßwasser-, Kultur-, Tahiti- oder Südsee-Perlstränge; Fertig geknüpft sowie unfertig, individuell an Ihre Vorstellungen anpassbar

Aus den abgebildeten und im Geschäft lagernden Modellen lassen sich unzählige verschiedene Ringe gestalten, die ganz Ihren persönlichen Wünschen entsprechen.

Mit freundlicher Unterstützung durch Palido Juwelen



UHREN - JUWELEN BRUNNER
Geßlgasse 9a | 1230 Wien | T&F 01/8891228 | service@juwelier-brunner.at
Öffnungszeiten: MO - DO: 08 - 12:00 & 14:30 - 18:00,
FR: 08 - 18:00 & SA: 08 - 12:00

BERICHT

Maurer Heimatrunde



Erinnerungen

von Christl AYAD

Heimgekehrt von einem Familientreff in den USA, gleiten die Gedanken wie selbstverständlich zurück zu den gemeinsam erlebten Stunden. Dankesworte werden ausgesprochen, Erinnerungsphotos per E-Mail ausgetauscht. Welche dieser Momente war es wert, dokumentiert zu werden?

Was war wichtig für mich, was ist mir gar nicht aufgefallen, welchem Ereignis habe ich gar keine Bedeutung zuerkannt? Habe ich dessen Wichtigkeit nicht erkannt? Ist so ein bedeutender Satz, dieses Statement eines Politikers oder Freundes durch mich passiert wie durch ein Sieb - während andere Mitbürger schon längst hellhörig die Ohren spitzten?

Habe ich in der Zeit, in der ich lebe, wirklich gelebt oder war ich wie ein Stück Koffer, der auf Reisen mitgenommen, ein- und ausgeladen wird, ein Objekt, kein denkendes Subjekt? Hätte ich aufhorchen sollen und mich engagieren müssen - weil auf-

gefordert von der schrecklichen Wirklichkeit?

Diese und viele ähnliche Gedanken überkamen mich in der Vorbereitung auf die Präsentation unseres Kalendariums im ehemaligen Maurer Rathaus. Viel eigenständige Politik wurde hier abgehandelt, sehr viel Gutes für die Gemeinde Mauer beschlossen und sehr viel Verhängnisvolles fand rundherum in den Jahren 1938/39 statt. Doch wie spiegelte sich das neue Miteinander der **großen Politik** des Nationalsozialismus in den **kleinen Beziehungsgeschichten** unserer unmittelbaren Umgebung wider? Die Sprache der Tageszeitung, die Stimme im Radio - beide waren geprägt von einer Unzahl neuer Ausdrücke, Abkürzungen, Definitionen... wie wurden neue Gruppenzugehörigkeiten deklariert? War es sinnvoll, sich zu deklarieren? War es nicht einfacher in eine Fantasie abzugleiten, um der Realität zu entgehen? Wann würde mich diese eingeholt haben?

Die **Vergangenheit mit einem selbstkritischen Blick einbringen** - das ist leichter für mich, da ich die Kriegszeit nur als kleines Kind erlebte - doch wird diese Erinnerung nicht zu einem schmerzhaften Erlebnis für die wenigen unter uns, die diese umkämpfte Vergangenheit am eigenen Körper bewusst als Patriot, Mitläufer oder Verräter mitgestalteten? Kein Wunder, dass wir viel mehr Geschichten **hörten als wir dokumentieren konnten** - so groß war die Zahl derer, die **die Erinnerung verweigerten**, dem **entfliehen wollten**, das wir suchten. Noch immer gibt es manche Person, die es vorzieht zu **schweigen**.

Unser Gedächtnisbuch, unser Kalendarium, ist Geschichte und als solche auch gleichzeitig ein wert-

volles kulturelles literarisches Dokument, geschrieben nicht von Journalisten, sondern von Hausfrauen und Mitbürgern als Alltagsdokument in der Auseinandersetzung mit dem Für und Wider, der Hoffnung und der Enttäuschung, dem Nicht-wissen-wollen und dem Nicht-wissen-können.

Die Auflage dieses Buches ist klein, 700 Stück, - doch hoffen wir, damit Schritt für Schritt etwas in die Wege geleitet zu haben, das vielleicht in dessen Fortsetzung, in den Jahren bis 1945, Umsetzung finden wird. Unsere Bücher sind kein Stillstand, sie führen uns voran zu einem Wandel im Sehen, Hören und Begreifen, - und: Es ist dies die letzte Möglichkeit, Zeitzeugen vielleicht doch noch zu Wort kommen zu lassen.



Reparatur aller Marken!

Norbert Kornberger

0664/52 58 756

Ihr KFZ-Techniker in Mauer

Speisingerstr. 159
1230 Wien

www.kfz-kornberger.at
n.kornberger@aon.at



Sichern Sie sich jetzt Ihren Steuervorteil!

Würden Sie gerne Steuern sparen? Dann holen Sie sich noch heute Ihr Steuerzuckerl vom Finanzamt!

Seit heuer können neben Einnahmen-Ausgaben-Rechnern auch Bilanzierer vom Gewinnfreibetrag für investierte Gewinne profitieren.

Wer kann das "Steuerzuckerl" genießen?

Kleinunternehmer, Ärzte, Steuerberater, Rechtsanwälte oder Zivilingenieure etc. haben die Möglichkeit einen Gewinnanteil von bis zu 13 % (max. € 100.000,-) steuerfrei zu belassen, wenn Sie diesen Betrag in begünstigtes Anlagevermögen investieren.

Zu diesem begünstigtem Anlagevermögen zählen Wertpapiere, die gemäß § 14 (7) Z 4 EStG veranlagen (Wertpapiere die zur Deckung von Pensionsrückstellungen herangezogen werden können) und eine Behalterfrist von mindesten 4 Jahren eingehalten wird.

Raiffeisen bietet Ihnen für Ihre Investition eine breite Palette an geeigneten Veranlagungsprodukten.

Ihr Raiffeisenberater steht Ihnen für weitere Fragen zum Gewinnfreibetrag für investierte Gewinne gerne zur Verfügung.

Vereinbaren Sie noch heute Ihren Wunschtermin!



Ihre Raiffeisenbank
in Mauer

Manfred Horer

Tel.: 05 1700-61211

23, Maurer Hauptplatz 7, Top 12

e-mail: manfred.horer@raiffeisenbank.at

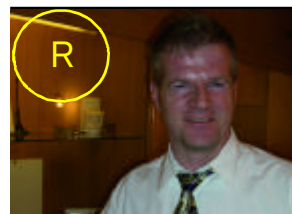
Disclaimer: Die in dieser Einschaltung enthaltenen Informationen über die steuerliche Behandlung basieren auf der derzeit gültigen steuerlichen Rechtslage. Die steuerliche Behandlung hängt von den persönlichen Verhältnissen des jeweiligen Kunden ab und kann künftigen Änderungen unterworfen sein. Anlegern wird empfohlen selbst zu überprüfen - gegebenenfalls unter Beiziehung eines Steuerberaters - ob alle Voraussetzungen für eine steuerbegünstigte Investition bei ihm vorliegen. Der Inhalt des Briefes/Textes ist nicht als Beratung zu verstehen. Er kann eine individuelle Beratung nicht ersetzen. Anleger sollten sich vor einer Veranlagungsentscheidung über die Details und Emissionsbedingungen der betreffenden Wertpapiere sowie die mit ihnen verbundenen Risiken informieren.

Erfolgreiche Buchpräsentation!

Am 12.11. fand um 19 Uhr die Präsentation des neuen Meisterwerks von Ing. Heinz Böhm für die Maurer Heimatrunde statt.

Nach der Begrüßung durch Mag. Christl Ayad und DI Wolfgang Mastny eröffnete Bezirksvorsteher Manfred Wurm die Veranstaltung. Univ. Prof. Dr. Hubert Christian Ehalt wies in einem fesselnden Vortrag auf die Wichtigkeit gerade solcher Publikation hin.

In der nachfolgenden Lesung von Mag. Christl Ayad und DI Wolfgang Mastny zeigte sich das Publikum vom Inhalt des Buches überaus berührt.



Aichinger SICHERHEITSTECHNIK

Verkaufsberatung und
Technik in einer Hand!

Nützen Sie eine ausführliche Produktberatung, um eine für Sie maßgeschneiderte Lösung zur Sicherung Ihres Eigenheims zu finden.

Ausgereifte Funktechnik ist heute kostengünstig erhältlich, der Einbau erfolgt ohne Stemmarbeiten und ist innerhalb eines Tages erledigt.

Selbstverständlich bieten wir eine kostenlose Beratung vor Ort!

Maurer Hauptplatz 11
1230 Wien

office@aichinger-sicherheitstechnik.at
http://www.aichinger-sicherheitstechnik.at

T 01-886 00 19
F 01-886 04 09

(b. A.)

ORDINATIONSERÖFFNUNG

a.o. Univ.-Prof. Dr. Richard **KDOLSKY**
Facharzt für Unfallchirurgie und
Sporttraumatologie

2345 Brunn am Gebirge, Grohestrasse 16
0699/16 00 6006
ordination@kdolsky.at

www.kdolsky.at

Probleme-
Bewegungsapparat
Sportverletzungen
Pseudoarthrosen
Kindliche-
Verletzungen
Konservative-
Behandlungsmethoden
Gelenkschirurgie
Arthroskopie
Handchirurgie
Kreuzband-
rekonstruktionen
Schulterchirurgie
Osteoporotische Frakturen

Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

Maurer Kalendarium II

Das Maurer Kalendarium, das Ing. Heinz Böhm für die Maurer Heimatrunde zusammengestellt hat, wurde am 12.11. im ehemaligen Maurer Rathaus feierlich präsentiert (siehe Artikel auf Seite 5). Aus diesem Anlass bringen wir in der Folge noch einige Ausschnitte.

Am 27. Februar 1938 fand der letzte Familienabend des Kirchenbauvereines Mauer bei Wien statt. Es wurden ein reichhaltiges künstlerisches Programm und



Das geschmückte Rathaus am Liesinger Platz.



Der Dollfuß-Gedenkstein im Ölzelt-park wurde am 14. März 1938 von den Nationalsozialisten abgetragen.

anschließender Tanz geboten. Wenige Wochen später wurde allen Vereinen jede Tätigkeit untersagt. Der Kirchenbauverein Mauer wurde 1907 von Pfarrer Johann Schramm gegründet. Der Erste Weltkrieg und die Nachkriegsinflation verhinderten alle Bemühungen zum Neubau einer Pfarrkirche. 1924 wurde von Pfarrer Geßl der Kirchenbauverein wieder zum Leben



Blick in die Peterlinigasse von der Speisinger Straße aus. Das zweite Haus rechts war das ehemalige Pfarrheim.

erweckt und 1934 der Bau einer neuen Pfarrkirche verwirklicht.

Die Pfarre Mauer erwarb das Haus Draschegasse 6 (heute Peterlinigasse) als künftiges Pfarrheim für außerkirchliche Seelsorgetätigkeit. Das ebenerdige Wohnhaus mit großem Garten sollte als katholisches Vereinshaus Heimstätte aller katholischen Vereine der Pfarre werden. Es lag in der Nähe der 1933 für den "Reichsbund der katho-

schen deutschen Jugend Österreichs" errichteten Sportplatzes Draschegasse und Neugasse (heute Wohnhausanlage der Gemeinde Wien, Peterlinigasse). Der Kaufpreis für Haus und Garten betrug 16.000 Schilling. Der Betrag wurde durch eine Sammlung als Geschenk zum 25jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer Geßl für ein Jugendheim von Mauer aufgebracht. Als Käufer trat der 1932 gegründete

Installation und Reparatur



23, Willerg. 43, **Tel. 01/889 83 55**, Fax DW 10
http://www.melisits.at E-Mail melisits@melisits.at

Kleinreparaturen und Gebrechensdienst

HEURIGENINFO

EDLMOSER, Maurer Lange G.123
Tel. 8898680, 6.-24.11., tgl. 14.30 - 24.00 h

GRAUSENBURGER, Maurer Lange G. 101a, Tel. 8881354, 25.11.-19.12., tgl. 11.30-24.00 h

HOFER, Maurer Lange Gasse 29, Tel. 8887380, 19.11.-5.12., Mo-Sa ab 14.30 h, So+ Fei ab 10.00 h

LENTZ, Maurer Lange G. 78
Tel. 8885262, Mo-Fr ab 11.30, Sa, So, Fei 10.00 h 1.-16.1.2011

LINDAUER-HOF (Gasthaus), Maurer Lange G. 83, Tel. 8885172

STADLMANN, Maurer Lange G. 30, Tel. 8892848, 6.-23.12., Mo-Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei 10.00 h

STEINKLAMMER, Jesuitensteig 28
Tel. 8882229, 1.2.-18.12. Mo-Sa 11.30 Uhr (Mittagsmenü) – 24 Uhr So Ruhetag

WEINDORFER, Maurer Lange G. 37, Tel. 8887161, 26.-30.12., Mo- Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00

SCHWINGER, R.-Waisenhorn-G. 97, Tel. 8887967, Mo-Sa ab 16.00, So/Fei ab 11.00 h

WILTSCHKO, Wittgensteinstr. 143
Tel. 8885560, 25.11.-12.12., täglich ab 11.30 h

ZAHEL, Maurer Hauptplatz 9
Tel. 8891318, 3.-19.12., tgl. 11.30 - 24.00h, Mo Ruhetag (ausg. Fei)

RODAUN:

BERANEK, Ketzergasse 429, Tel. 888 72 63, 4.-19.12., tgl. 9.00- 24.00 h

DISTL, Ketzergasse 457-459, Tel. 889 98 98, -28.11., nur an Sa ab 15.00 h und So, Fei ab 14.00 h

Ein Gutschein für einen Fotokurs als Weihnachtsgeschenk?

Kurs: Fotos verwalten und bearbeiten!

Fast jeder hat schon eine dieser kleinen Digitalkameras, mit denen man verblüffend gute Fotos machen kann. Lernen Sie in einem Kurs an zwei Nachmittagen (jeweils 100 Minuten), wie Sie diese Bilder am Computer ganz einfach verwalten, bearbeiten und präsentieren können!

Es ist wirklich **kinderleicht und sehr kostengünstig**, wenn man mit Digitalkameras fotografiert. Jetzt gibt es auch schon sehr **leistungsfähige Gratisprogramme** für den Computer, mit denen man diese Bilder sehr einfach bearbeiten, verwalten und präsentieren kann. Weiters gibt es auch schon sehr gute Bildbearbeitungsprogramme, mit denen man jedem Foto noch den letzten Schliff geben kann oder es auch in einer Präsentation am Computer, am Fernseher oder im Internet Freunden zeigen kann. Ja, auch im Internet kann man Fotos so veröffentlichen, dass sie nur von bestimmten Personen gesehen werden können.

Das alles lernen Sie in unseren Fotokursen. **Zwei Nachmittage zu je 100 Minuten kosten 60 Euro.**

Die nächste **Kurs für Anfänger** finden am 14.1. und am 28.1.2011 von 16-17.40 Uhr statt.



Der erste **Kurs für Fortgeschrittene** am 14.1. und am 18.1. von 18-19.40 Uhr.

Kursort: die Schule in der Anton Krieger Gasse 25, 1230 Wien. Falls Sie **Interesse** haben oder völlig unverbindlich weitere Informationen wünschen, rufen Sie bitte **Tel. 0699 19 23 59 75** oder schicken Sie eine E-Mail an **n-netsch@gmx.at**

Gerne stellen wir auch **Gutscheine für Weihnachten** aus, wenn Sie die Teilnahme an unserem Kurs jemandem zu Weihnachten schenken wollen.

Lesen Sie bitte auch über unsere Computerkurse auf Seite 1.



Geschmückter Bahnhof Liesing mit angetretener Formation.

Verein "Verwaltungsausschuss der Katholischen Aktion in der Pfarre Mauer b. Wien" auf. Dieser hatte die Aufgabe, alle für pfarrliche Seelsorgezwecke notwendigen Geldmittel aufzubringen und zu verwalten, wie z. B. für die Erhaltung der Pfarrkirche oder Schaffung eines katholischen Vereinsheimes oder Vereinshauses. Der Kaufvertrag wurde am 21. Jänner 1938 abgeschlossen, die Übergabe der Liegenschaft erfolgte am 1. März 1938.

Wenige Tage danach wurde in Österreich die Tätigkeit aller Vereine von den Nationalsozialisten verboten. Später wurden die katholischen Vereine aufgelöst und das Vereinsvermögen zugunsten der NSDAP eingezogen, darunter auch das Pfarrheim in Mauer, Draschegasse 6. Bis dahin fanden in den Räumen Seelsorgestunden statt. Im Jahr 1942 verkaufte die NSDAP dann Haus und Grundstück um 13.700 RM an zwei verdiente Parteigenossen. 1947 wurde das Objekt



Rechts: Johann Teufel Gasse
Oben: RDB, Maurer Lange G. 136.
Unten: Standesamt Maurer Rathaus mit Hitler-Büste.



an die Pfarre zurückerstattet, die es aber bald als Wohnhaus verkaufte.

Streng ging es im Ständestaat zu, wie das Verbot öffentlicher Tanzunterhaltungen am 2. März 1938 zeigt: Ab Aschermittwoch, den 2. März 1938 durften im Land Niederösterreich keine öffentliche Tanzveranstaltung mehr stattfinden. Das Verbot wurde von der n.ö. Landesregierung in der Sitzung am 17. Nov. 1937 für den Advent 1937 und die Fastenzeit 1938 beschlossen.

Für die Erzdiözese Wien wurde



eine gemilderte Fastenordnung für das Jahr 1938 erlassen, die am Sonntag, dem 27. Februar 1938 den Gläubigen verlautbart wurde:

Das Fleischessen war an allen Freitagen, Aschermittwoch, am Vortag des Weihnachtsfestes und am Karsamstag bis 11 Uhr Vormittag verboten. Ein Verbot der mehrmaligen Sättigung bestand am Aschermittwoch, Karfreitag, am Vortag des Weihnachtsfestes sowie am Karsamstag bis 11 Uhr Vormittag. Der Genuss von Fleischsuppe war nur am Karfreitag verboten, der Gebrauch von tierischen Fetten und Grammeln stets erlaubt. Von diesen Verboten gab es Ausnahmen für besondere Berufsgruppen, Arme, Kranke u.a.m. Die einmalige Sättigung an den Wochentagen der vierzigstägigen Fastenzeit und die Quatember Freitage wurde nur empfohlen, es bestand dazu keine Gewissensverpflichtung.

Das Maurer Kalendarium "Anschluss und Veränderungen 1938-39" mit über 200 Seiten wurde für die Maurer Heimatrunde von Ing. Heinz Böhm zusammengestellt. Erhältlich bei Fam. Buberl, Maurer Lange G.59 Mi. u. Sa. von 8-11 Uhr und in der Ordination Dr. Ayad, Maurer Hauptplatz 4 sowie Buchhandlung Mauer, Gefüßg. 8a, Drogerie Schlesinger, Gefüßg. 9a, und Cafe Confiserie Möser Hauptplatz 5

www.blumensykora.at

1230 Wien, Maurer Lange Gasse 21
Tel. 888 61 55 Fax 888 61 55-2
E-Mail: 1230@blumensykora.at

Wirtschaftstreuhandler

MAG. GEORG MAZANEK
STEUERBERATER

(E)

Ihr persönlicher Berater für:

- ✍ ✍ Buchhaltung
- ✍ ✍ Lohnverrechnung
- ✍ ✍ Jahresabschluss
- ✍ ✍ Firmengründung

1230 Wien, Endresstraße 119/4
Tel.+Fax: 01 / 889 37 85
Mobil: 0664 / 381 98 91
E-Mail: kanzlei@mazanek.net
www.mazanek.net

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz, Dr. Thomas Tschernutter, gibt Antwort:

Die Patientenverfügung

Wie weit sollen und dürfen Krankenhäuser und Ärzte in ihrer Behandlung gehen? Wo ist die Grenze zwischen menschlicher Würde und medizinischer Technik?

Die Frage nach medizinischen Behandlungsmethoden stellt sich für viele erst im hohen Alter, oft genug aber auch in jungen Jahren - nach einem Unfall oder als Folge von Erkrankungen.

Die Frage ist dann: Was ist, wenn man geistig oder körperlich selbst nicht mehr in der Lage ist, die notwendigen Entscheidungen über die medizinische Versorgung alleine zu treffen? Was gilt dann? Wer entscheidet dann? Wessen Wille zählt dann?

In einer Patientenverfügung wird schriftlich festgehalten, welche medizinischen Maßnahmen im Falle von Unfällen oder Krankheiten nicht getroffen werden dürfen. Damit ist der Wille des Patienten auch für den Fall dokumentiert, dass er selbst nicht mehr in der Lage ist, seine Meinung zu äußern, seinen Willen zu bekunden und seine Entscheidung zu treffen.

Ihr Notar berät Sie über die rechtlichen Möglichkeiten und hilft beim Errichten der Patientenverfügung. Jede Patientenverfügung, die bei einem Notar errichtet wird, kann auf Wunsch in das Patientenverfügungsregister eingetragen werden.

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz berät Sie gerne zu diesem Thema.



(R)

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 8, Tel. +43 1 886 31 86 Fax +43 1 886 31 68
Email: tschernutter@notar.at www.tschernutter.co.at

Das Gutscheinheft ist da! Advent in Mauer



20.000 Gutscheinhefte mit vielen attraktiven Angeboten der Mauer Geschäftsleute wurden bereits an die Mauer Haushalte mit der Bezirkszeitung verteilt.

Wenn Sie kein Gutscheinheft bekommen haben oder Ihre Freunde auch in den Genuss dieser tollen Angebote kommen wollen, dann drucken Sie sich die Gutscheine einfach aus dem Internet aus unter www.mauer-event.at/gutscheinheft.htm

ELEKTRO SCHÖN ihr Meisterbetrieb 15 JAHRE in Mauer

1230 Wien, Dr. Barilits Gasse 2
Ihr kompetenter Ansprechpartner
für sämtliche Elektroinstallationen.

Denken Sie an Ihre Weihnachtsbeleuchtung und verzaubern Sie Ihr Heim oder Geschäft mit **Lichterglanz**.

Hier ein Auszug aus unserem reichhaltigen **Warensortiment**:

-Weihnachtsbeleuchtung für außen und innen

-Leuchtmittel (Glühbirnen, Halogenlampen, Leuchtstofflampen, Energiesparlampen)

-Batterien, Staubsaugersäcke

-Elektromaterial u. v. m.

Neu im Programm: **Sölker Marmor-Heizung**, die nach dem Wärmestrahlungsprinzip funktioniert, das schon bei den alten Römern sehr beliebt war. Dieses alte Wissen wird heute in modernster Technologie umgesetzt.



Foto: Monika Klingner

Siehe das neben stehende Inserat! Vereinbaren Sie mit uns einen völlig unverbindlichen Beratungstermin!

Öffnungszeiten Verkauf:

MI 8.30 bis 18.00, DO und FR 8.30 bis 12.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne.

Ihr Elektrikermeister
Friedrich Schön und sein Team
Tel. 01/889 32 66

www.liesing.at/schoen

EINE AKTION DER WIRTSCHAFTS-
KAMMER WIEN MIT UNTER-
STÜTZUNG DER WIRTSCHAFTS-
AGENTUR WIEN.
EIN FONDS DER STADT WIEN



Foto: Ing. Wolfgang Hennigs

Auch wenn die Mauer Geschäftsleute heuer keinen Winterzauber mit Weihnachtsmarkt veranstalten, gibt es trotzdem einige Advent-Highlights in Mauer, die Sie nicht versäumen sollten.

Am 10. Dez. von 17°- 21° Uhr "designnacht" es bei Design im Griff. Infos unter

www.designimgriff.at

Am 12.+13. Dez. jeweils um 19° Uhr gibt es "Weihnachten mit Michael Reiter" beim Heurigen Grausenburger.

Am 17. Dezember ab 16° Uhr

ROCKING`X-MAS siehe Seite 3!

Am 18. Dezember können Sie zuerst von 14°- 15.30 Uhr den Workshop "Schlemmen & Schlank - mit Genuss zu den Feiertagen" bei CovaFit besuchen (www.covafit.com) und anschließend um 16.30 Uhr die Weihnachtslesung mit Michael Mastny in der Konditorei Möser genießen.

Informieren Sie sich über alle Details auf www.mauer-event.at

Die Geschäftsleute von Mauer wünschen Ihnen eine schöne Adventzeit in unserem stimmungsvoll beleuchteten Mauer!

SÖLKER MARMOR

WÄRME FÜR IHR HEIM

gesundes Heizen mit natürlicher Infrarot-Strahlungswärme
ideal als Voll- und Zusatzheizung



- natürliche, gesunde Strahlungswärme
- als Zusatz- oder vollwertige Heizung
- verschiedene Farbsortierungen
- höchste Qualität
- zeitlos und wertbeständig
- platzsparend
- einfache und schnelle Regelbarkeit
- ideal für jede Raumgröße
- geringe Kosten - äußerst preiswert
- sehr stabil
- und vieles mehr...

EXKLUSIVER

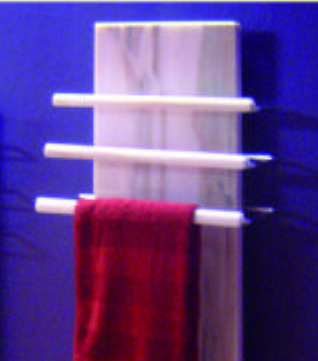
NATÜRLICHER

GESÜNDER

SICHERER

BEREITS AB 712 €

SÖLKER MARMOR



Erhältlich bei Elektro Schön, 23, Dr. Barilitsg. 2 T. 01/889 32 66

ABComputer in Mauer

Seit beinahe 20 Jahre ist das Wiener Unternehmen unter der Leitung von Andreas und Monika Bauer tätig. Durch konsequente Erweiterung ist ABComputer vom ursprünglichen Schwerpunkt als Software-Entwickler zu einem kompetenten Allround-IT-Dienstleister geworden.

Seit 4 Jahren gibt es eine weitere Geschäftsstelle in der Nähe des Mauer Hauptplatzes. Hier befindet sich eine spezielle Computer Fachwerkstätte für PC und Notebook Reparaturen.

Ein junges, dynamisches und hochmotiviertes Team hilft Ihnen gerne weiter.

Der Grundsatz von ABComputer ist die **"Persönliche Beratung und Betreuung"**.

"Durch die konsequente Umsetzung unserer Philosophie haben wir bereits **zahlreiche zufriedene Stammkunden**. Verschiedene Auszeichnungen und Zertifikate unterstreichen unseren Erfolg".

Unsere Leistungen können sich sehen lassen:

-Handel mit Computersystemen und Multimedia: Ob Notebook, Monitor oder Flachbildfernseher, unser umfassendes Warensortiment bietet für jeden etwas. Mit unserem Onlineshop www.ab-online.at können Sie die Produkte auch bequem von Zuhause aus vorbestellen und dann in der Endresstraße 106 abholen.

-Reparatur von Server, PC und

Notebook: Auch EDV Komponenten kann man reparieren. Oft ist es nur eine Kleinigkeit und das kaputte Notebook oder der defekte PC ist wieder einsatzbereit.

-Webdesign: Kostengünstiger und professioneller Internetauftritt speziell für Privat und Kleinbetriebe.

-Netzwerk Einrichtung und Betreuung: Internet oder lokales Netzwerk per Kabel WLAN oder Strom, wir haben die Lösung.

-Warenwirtschaftslösungen: Mit unserer Lösung bieten wir eine maßgeschneiderte Branchenlösung für kleine und mittlere Unternehmen.

-Betreuung von Firmenkunden: Wir sind auf Beratung und das Erarbeiten von Lösungen für Klein- und Mittelbetriebe spezialisiert. Sei es die Anschaffung von Computern, Optimierung IT-gestützter Anwendungsprozesse, Erstellung von Pflichtenheften und Hilfe bei der Software-Auswahl bis hin zur begleitenden Implementierung und der Betreuung im laufenden Betrieb.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns ein kostenloses Beratungsgespräch oder kommen Sie einfach mit Ihrer defekten Hardware vorbei. Das Team von ABComputer freut sich auf Sie!

abcomputer, IT-Servicepoint
23, Endresstr. 106, T 889 26 790
www.abcomputer.at

Siehe auch den Fragebogen!

Fragebogen

Diesmal ausgefüllt von Andreas Bauer, abcomputer, IT-Servicepoint Endresstraße 106, 1230 Wien, www.abcomputer.at



Ihr PC-Fachmann in Mauer: Andreas Bauer

Lieblings...

Musik: je nach Stimmung darf es auch etwas härter werden

Film: Ein Fisch Namens Wanda

Buch: Fachliteratur

Speise: Krautfleckerln und alles was mein Sohn kocht (Kochlehrling)

Farbe: Schwarz

Lokal: Heuriger

Urlaub: Segeltörn, Individualreisen

Ergänzen Sie:

Ich bin... humorvoll, zielstrebig

Mein Motto: Es gibt immer eine Lösung

In meiner Freizeit: Familie und gemütliches Zusammensein mit Freunden

Darüber kann ich richtig lachen: trockener niveauvoller Humor



Wilmas Schönheitsoase

1230 Wien, Gesslgasse 1a Telefon 01/888 76 86-0
www.schoenheitsoase.at

A

Schönheitspaket



**Teintbehandlung,
Make Up und Frisur**
Euro 69,-

Sie sparen bis zu 16,10

Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde: Meine Frau, Handy, Reserve Akku
Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbringen: Barack Obama
Diese Schlagzeile möchte ich ger-

ne über mich lesen: eigentlich keine
Wenn ich drei Wünsche frei hätte: Gesundheit für alle, die ich kenne, weltweite Meinungsfreiheit, globales Umweltbewusstsein
In 20 Jahren werde ich: 66



D

**Das Team der Bank Austria Filiale Mauer wünscht
frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2011!**



St. Ursula feiert ...
475 Jahre Ordensgründung
350 Jahre Ursulinen in Wien

50 Jahre St. Ursula in Wien-Mauer
10 Jahre Schulverein St. Ursula in Österreich

Gewinnspiel

Die Gewinner vom letzten Spiel wurden bereits telefonisch verständigt: Marianne Renner, 1130, Ingeborg Feiler, 1230, Ingeborg Kubinger, 1230. Diesmal haben wir in den Inseraten unserer Mitgliedsfirmen drei Wörter mit insgesamt fünfzehn Buchstaben und einem

Satzzeichen versteckt. Schicken Sie die Lösung bitte an Parkdrogerie Schlesinger, Geßlgasse 9a, 1230 Wien und gewinnen Sie einen

Warengutschein
im Wert von 20 Euro.

Schreiben Sie bitte Ihre Telefonnummer auf die Postkarte!
Rechtsweg ausgeschlossen.

Termine der Pfarre St. Erhard-Mauer

27.11., 16.00 Uhr, Adventkranzsegnung für Kinder,
18.30 Uhr, Adventkranzsegnung mit Vorabendmesse

2.12., 19.30 Uhr, Bericht "Caritas Baby Hospital in Bethlehem" von Traude Mesen-ski im Pfarrzentrum

8.12., 9.30 Uhr, Hl. Messe mit Kirchenchor St. Erhard / St. Hubertus

11.12., 16.00 Uhr, Adventlesung

"Literatur, Musik, Punsch" im Pfarrzentrum

20.12., 19.00 Uhr, Konzert des Chor des russischen Patriarchen "PERESVET" in der Pfarrkirche

24.12., 16.00 Uhr, Kinderkrippenfeier mit Friedenslicht aus Bethlehem, 24.00 Uhr Christmette

8.1.2011, 18.30 Uhr Patroziniumsfestmesse mit Kirchenchor St. Erhard/St. Hubertus

V

GÖNN' DIR WAS!

1. Probetraining **GRATIS**

ShapeLine
GUT FÜR FIGUR UND DURCHFALL

Jetzt Weihnachts-Aktionen:
8 x Advent-Shapen nur € 95,-* statt € 103,-
Monatscard für Muskelstraffung u. Umfangverlust
8 x Schlank-Wickel ab € 198,-* statt ab € 312,-
Straffung od. Fettabbau - typgerecht auf Sie abgestimmt
*Pro Person einmal einlösbar - Aktionen gültig bis 31.12.2010 - ohne Vertragsbindung

MENTALSHAPEN – festigt die Muskulatur
Gelenkschonende Widerstandsübungen auf 6 motorischen Geräten bewirken gezielten Muskelaufbau und CM-Verlust an den gewünschten Zonen. Untermalt von Herztomusik und Atmungsanleitung wird das einstündige Training zu einem kurzweiligen Erlebnis. Das Ergebnis dieser wirkungsvollen Bewegung ist: Körperstraffung, verbesserte Beweglichkeit, Abbau von Stress durch Herztomusik und prickelndes Wohlbefinden durch Yoga Atmung.

Studio - Mauer Gutscheine für Ihre Liebsten von 10 - 100€ bei uns im Studio jederzeit erhältlich!

1230 Wien, Johann Teufelgasse 39-47
01/888 66 05
www.shapeline.at
auch in allen anderen Shapelinestudios erhältlich!

Termine

Hier können Sie Ihre Termine ankündigen (siehe Impressum):

Maurer Heimatrunde:

11./18.1.: Vom Höpfelbad zum Hauptplatz. Jeweils um 19.15 h. Bitte Freikarten in der VHS Mauer lösen.

Pfleger pflegen einander: Am 17.10.2010 war schon das 50. Treffen. Man kann sich in der Gruppe "fallen lassen" und von "Gruppen-Partnern" Verständnis erfahren. Im Seminarraum SMIR, jeden 3. Mittwoch im Monat / von 18-21 Uhr (Tel. Termin-Nachfrage erforderlich: Tel. 01/889 27 71)
Pro Gruppenabend: 7 € / Person

ADVENTZEIT

26. u. 27.11., Waldorf Adventbasar der Rudolf Steiner-Schule, Mauer Schlössl

27. u. 28.11., Laab im Walde, Pfarrsaal, 10.00 - 17.00 h

27. u. 28.11., Weihnachtsmarkt der Pfadfinder, Georgenberg
11.12., Heiteres u. Besinnliches zur Adventszeit, Pfarrzentrum Pfarre Mauer, 16.00 - 18.00



FRIEDRICH SCHÖN
Behördlich konzessioniertes Elekrounternehmen

E

ELEKTROINSTALLATIONEN
STÖRUNGSDIENST

FRIEDRICH SCHÖN Meister

A-2384 Breitenfurt, Margaritenweg 3, Mobiltel.: 0676/7039342

A-1230 Wien, Dr. Barilits Gasse 2, Tel.: 01/889 32 66

Montage: MO – DO 7.00 bis 16.00, FR 7.00 bis 11.30

Büro/Verkauf in Mauer: MI 8.30 bis 18.00, DO u. FR. 8.30 bis 12.00

Individuelle Terminvereinbarung jederzeit möglich

Internet: <http://www.liesing.at/schoen>, E-Mail: schoen@liesing.at

FONTANARI
SCHLOSSEREI WERK 23

N

REPARATUREN, MONTAGEN,
EINBRUCHSCHUTZ.
SONDERANFERTIGUNGEN
AUS STAHL, EDELSTAHL
UND ALUMINIUM.

ENDRESSTR. 18

A-1230 WIEN

TEL +43-1-869 14 00

FAX +43-1-869 14 07

WWW.FONTANARI.AT



Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER

1238 Wien-Mauer • Geßlgasse 9A • Tel. 888 67 39 • Fax 888 67 39-7

www.drogerieschlesinger.at


Gute Ideen setzen sich durch!



PRIMAVERA - Echte ätherische Duftöle!

Bausteine fürs Wohlbefinden

Naturreine Düfte wirken unmittelbar auf unser Gefühl. Wir kennen das aus der Natur: Der liebliche Duft eines Rosengartens kann uns verzaubern, ein Zitronen- und Orangenhain erfrischen, ein tiefblaues Lavendelfeld in der Provence beruhigen, Pinienduft ein befreiendes Gefühl schenken. Beleben Sie Geist und Seele mit **PRIMAVERA Düften**. Gewinnen Sie neue Energie, unterstützen Sie Ihre Gesundheit und genießen Sie Lebensfreude - zuhause, im Job oder in der Freizeit.

Flexibel: Möchten Sie Ihren Lieblingsplatz mit Duft erfüllen? Oder einfach Bad, Büro, Garderobe, Kleiderschrank, Auto, Kinder-, Wohn-, Schlaf- oder Hotelzimmer beduften? Düfte, sanft aber stetig an die Raumatmosphäre abgegeben, bringen Stimmung. Sie geben Ihnen einen Frischekick oder signalisieren Entspannung.

Duftsteine lassen sich überall und unauffällig plazieren und brauchen keinerlei Wartung. Wenige Tropfen Ihres Lieblingsduftes genügen, um sich überall zu Hause zu fühlen.

Räucherwerk und Zubehör!

Seit Jahrtausenden sind die Menschen fasziniert vom Zauber und Räucherduft edler Harze, Hölzer und Kräuter.

Räucherwerk harmonisiert und schafft in Wohnräumen eine gereinigte und angenehme Atmosphäre. Genießen Sie die Zeremonie des Räucherns, die Ihnen hilft, inne zu halten, zu sich selbst zu finden - und der duftenden Stille zu lauschen.

So wird richtig geräuchert: Räucherschale mit Sand füllen, Räucherkohle anzünden und in die Räucherschale legen, Räucherkohle durchglühen lassen bis der Rand weiß wird, in die Vertiefung der glühenden Kohle ca. ½ Teelöffel Räucherwerk streuen. Im Raum mit der Räucherschale von einer Ecke zur anderen gehen und/oder in den nächsten Raum wechseln. Nach der Räucherung gut lüften! Es bleibt ein zarter Duft im Raum.

Räucherstäbchen - so werden sie richtig angewendet: Spitze des Räucherstäbchens anzünden und dann die Flamme auswedeln. Das an der Spitze rotglühende Stäbchen dann in eine mit Sand gefüllte Schale oder einen Räucherstäbchenhalter stecken.

KODAK PICTURE MAKER:

Vergrößerungen, Ausschnitte, Glückwunschkarten, Einladungen, Jahres- sowie Monatskalender, u.v.m. können wir direkt von Ihrem Bild und von Ihren digitalen Datenträgern ausarbeiten. Bildausschnitte können Sie selbst bestimmen; auch rote Augen "wegzaubern"; Ihr Bild in einen Schmuckrahmen stellen. **Jederzeit und innerhalb von 5 - 10 Minuten. Passbilder nach der neuen EU-Regelung** sind bei uns sofort erhältlich. Wir beraten Sie gerne.

ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:

Wir überspielen auch Ihre **Super 8 / Normal 8 / 9,5mm und 16mm Filme**, in erstklassiger Qualität, auf alle Videosysteme (z.B. VHS und Super VHS, mit und ohne NTSC). Videokopien und Transcodierung / Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und Hi 8 / Betamax sind kein Problem. **NEU** - Auch **Umarbeiten** auf DVD haben wir ins Programm aufgenommen. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

RODAUNER NIKOLO am Sonntag, 5. Dezember



Am 5. Dezember wird der Rodauner Nikolo wieder mit seinem Pony - begleitet von den Kindern mit Laternen - vom Waldrastplatz entlang der Liesing und durch den Wald zur Rodauner Bergkirche ziehen. Vor der Bergkirche wird die historische Geschichte vom "echten" Bischof Nikolaus erzählt und mit den Kindern gesungen. Anschließend erhalten die Kinder ein Geschenksäckchen mit den traditionellen Süßigkeiten. Feuerkörbe und Fackeln verbreiten Wärme und vorweihnachtliche Stimmung. Zur Stärkung bei

adventlicher Musik und Chordarbietungen gibt es Kinder- und Erwachsenenpunsch, Lebkuchen und Schmalzbrote.

Treffpunkt: 15.30 h, Waldrastplatz (Willergasse/ Liesingbrücke beim "Fisch") Ausklang/Ende: ca. 17.30 h. Geeignet für Kinder von 3 bis 8 Jahren - in Begleitung Erwachsener, Teilnahme gratis, Spenden für die Organisation beim Punschstand möglich
Organisation: RODAUN AKTIV mit Unterstützung der IG Rodaun, RAIBA und BA-Unicredit, Infos: Tel.889 75 75



Obmann Erhard Berg und Bezirksrat Ing. Wolfgang Erhard gratulieren dem langjährigen Mitglied des Gartenbauvereins, Frau Maria Ludwig, sehr herzlich zum 100. Geburtstag und wünschen Frau Ludwig noch viel Freude und weitere Jahre bei bester Gesundheit.



Als Amateurverein mit mehr als 200 Nachwuchsspielern und über 40 Erwachsenen-Fußballern sind wir sehr auf wirtschaftliche Hilfe von Freunden der Union Mauer angewiesen. Die Firma FBG, Fassadenbaugesellschaft m.b.H. in Wien und Herr Oliver Loibnegger (stehend, zweiter von rechts) gehören zum Kreise unserer Förderer, und wir wollen uns auf diesem Wege für die Unterstützung herzlich bedanken.

Walter Schmetterer (Obmann)



RE/MAX Living



Niedrigenergiehaus in Mauer zu verkaufen, tolles Haus in idealer Lage, 145 m² Wohnfläche, Galerie, Garten, Baujahr 2007

Renate Turek

0699 104 384 71

1230 Wien-Mauer, Geßlgasse 13

www.remax-living.at



Wellness daheim:
Schnell und einfach!POOL & SAUNA
PLAHS GmbHLaaber Straße 49 - 2384 Brettenfurt
Tel. 02239 / 27 35 - Fax 02239 / 27 53
E-Mail: office@plahs-poolsauna.at
Internet: www.plahs-poolsauna.at

Verwandeln Sie Ihre Sauna in eine moderne Tiefenwärmekabine!



UNSERE TOP-AKTION !!

2 Thera-Med Tiefenwärmestrahler plus Steuerung Digi 065 Cxi plus Brandschutzmatten zum Sonderpreis von

1.790 €

Preis inklusive Mehrwertsteuer. Regulärer Preis 2.268,20 inkl. Mwst.
Angebot gültig bis 31.1.2011.

Es kommt noch besser: Im Nu machen wir aus Ihrer bestehenden Sauna eine komfortable, geräumige Infrarot-Kabine!

Es kann sogar noch mehr sein:

Sauna, Infrarot und Dampfbad in einem! Wir beraten Sie gerne.

Winter-Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 16.00 Uhr
Homepage: www.plahs-poolsauna.atStutenmilch-Kosmetik vom
Töchterlehof / Steiermark:

Durch den hohen natürlichen Gehalt an Vitaminen, Proteinen und Mineralstoffen ist die biologisch so wertvolle Stutenmilch die ideale Grundlage für die Pflege, den Schutz und die Regeneration der Haut. Die kosmetischen Produkte der Stutenmilch stellen eine Kombination mit hochwertigen biologischen Vitalstoffen, Wirkstoffen, pflanzlichen Ölen und Kräuterextrakten dar.

Dadurch wird der Hautstoffwechsel hervorragend reguliert und aktiviert, die Hautelastizität gesteigert, die Aufnahme und Bindung von Feuchtigkeit in der Haut erhöht und die Hautoberfläche geglättet. So wird



dem Altersabbau der Haut vorgebeugt.

Um den Heilungsprozeß von außen zu unterstützen, trägt man die Stutenmilchsalbe auf die betreffenden Hautpartien auf.

Gesehen in der PARKDROGERIE SCHLESINGER

Hoher Besuch im Schuhhaus Mauer

Am 11.11. 2010 besuchte die Präsidentin der Wirtschaftskammer Wien, Frau KomR Brigitte Jank, das Schuhhaus Mauer.

Sie zeigte sich von der Auswahl des Angebots und der Art der Präsentation gleichermaßen angetan und gratulierte dem Geschäftsführer, Herrn Friedrich Ammaschell.

Siehe unser Bild rechts!



Die Präsidentin der Wirtschaftskammer Wien, Frau KomR Brigitte Jank, ist von Qualität und Engagement des Ammaschell-Teams begeistert!

Was ist los am Georgenberg?

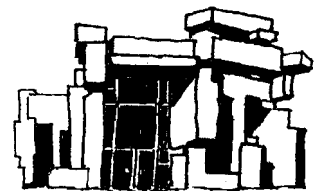
Neuer Schwung durch AKTIVE Senioren am Georgenberg

Anfang des Jahres gab es am Georgenberg eine Umfrage unter den Gemeindemitgliedern zur laufenden Gemeindearbeit. Es sollte unter anderem auch erhoben werden, welche Angebote in der Gemeinde fehlen und wo Veränderungsbedarf besteht. Die Auswertung der Umfrage hat recht anschaulich ergeben, dass bis dato zu wenige Aktivitäten angeboten wurden, die speziell auf unsere Senioren ausgerichtet sind.

Es ist nicht verwunderlich, dass es ein derartiges Angebot nicht schon seit Bestehen der Gemeinde gibt - denn vor mehr als 30 Jahren, als sich die Gemeinde am Georgenberg gebildet hat, war die damalige "Gründergeneration" in den Vierzigern und brachte auch ihre zahlreichen Kinder mit. Senioren waren damals die Ausnahme.

Mittlerweile hat sich die Altersstruktur der Gemeinde naturgegeben verändert - aber es hat sich bis dato nicht ergeben, eigene Seniorenrunden oder ähnliches zu gründen. Das Leitungsteam möchte nun aktiv werden und versuchen, auch die lebendige Interaktion der Senioren unserer Gemeinde zu fördern.

Als erster Schritt wird nun eine "Pensionisten- und Seniorenjaune" am Georgenberg stattfinden (Donnerstag, 25. Nov., 15 -



17 Uhr), zu der alle Interessierten eingeladen sind. Dabei werden sich alle einmal Kennenlernen und hoffentlich bereits einige interessante Gespräche führen. Und dann gleich der zweite Termin zum Vormerken für unsere Senioren: ein Adventausflug zum Adventmarkt in Schloss Hof (Freitag, 10. Dezember, 13:00 - 19:30). Die Kosten für die Busfahrt werden von der Gemeinde getragen, für Eintritt, Schlossführung, Jause und Punsch mit Mitnahmehäferl fällt ein Beitrag von EUR 17,- an. Verbindliche Anmeldungen sind ab sofort möglich bei Albert Axmann, Tel: 01/8898202.

Weitere Unternehmungen und Aktivitäten sind auch für 2011 vorgesehen - aber wann und was hängt sicher auch davon ab, welche Teilnehmer an den ersten beiden Terminen teilnehmen und welche Schwerpunkte die Teilnehmer in Zukunft sich selbst setzen. Wir hoffen in jedem Fall auf neuen Schwung den die Senioren in das Georgenberger Gemeindeleben einbringen können und sollen.

Wo liegt die Mauer Zeitung auf?

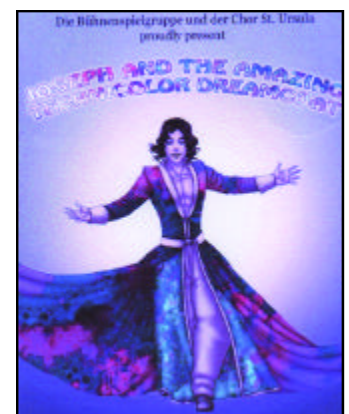
Die Mauer Zeitung wird nicht nur an über 29.000 Haushalte verteilt, sondern liegt auch im Foyer der Bank Austria am Maurer Hauptplatz und im Foyer der Bank Austria am Liesinger Platz (direkt vor dem Riverside-Einkaufs-Center), in der Raiffeisen im Riverside, in der Volkshochschule in Mauer, in der Ordination Dr. Ayad am Maurer Hauptplatz, bei der Maurer Heimatrunde...

"Joseph" in St. Ursula

Jeder weiß, tolle SchülerInnen gibt es in St. Ursula, aber auch großartige LehrerInnen und teilweise weltberühmte Eltern, die vielleicht auch schon SchülerInnen in Mauer Eliteschmiede waren.

Das Bemerkenswerteste ist aber, dass alle wunderbar zusammenarbeiten und Dinge wie ein Musical auf die Beine stellen, bei dem SchülerInnen aus 17(!) Klassen mitspielen (Proben waren schon in der letzten Ferienwoche).

Natürlich war es zweimal bis auf den letzten Stehplatz ausverkauft, natürlich kam der Erlös einem wohltätigen Zweck zugute und natürlich waren auch alle BesucherInnen begeistert, wie die



Maurerin Christine Kratochvil, die ansich nichts mit der Schule zu tun hat, aber meinte: "Das muss in die Zeitung." Et voilà!

LOEWE. Galerie



Sinnvolle Innovationen – Individual Compose

Loewe Galerie | Fernsehdozent Schwarz
Speisinger Str. 56/Ecke Anton-Langer-Gasse | Tel.: 01 8779255-30
www.fernsehdozent.co.at

Beisteiner kleidet ASV 13 neu ein!

Gerade recht zur kalten Jahreszeit hat sich Tapeziermeister Robert Beisteiner mit neuen Dressen, für Hietzings Nummer eins im Fußballsport, eingestellt. Robert Beisteiner, ein gebürtiger Speisinger und begeisterter Fußballfan, war selbst Spieler des ASV 13 und weiß aus eigener Erfahrung, wie wichtig es ist, die richtige Ausrüstung zu haben.

Gemeinsam mit dem Sportfachhändler Tomas Radovan wurde eine tolle JAKO-Dressengarnitur entworfen und im Rahmen des Meisterschaftsspiels ASV 13 gegen SKV Wild Dragon übergeben. Dies sollte weitere Motivation für die gesamte Mannschaft sein, die tollen



Leistungen der heurigen Saison in den nächsten Wochen noch zu bestätigen. Krönender Abschluss einer gelungenen Herbstsaison soll wohl das Spiel gegen den derzeitigen Tabellenführer Union Mauer am 27. November auf der ASVÖ-Sportanlage in Speising sein. Beginn der Veranstaltung 14 Uhr, der ASV 13 hofft auf zahlreiche Unterstützung durch die Hietzinger.

Liebe Papeleria-Kundschaft!

Wir haben uns aus familiären Gründen, besonders wegen unserer Tochter Simone, die jetzt 4 geworden ist, zu einer beruflichen Veränderung entschlossen. Es beruhigt uns, dass unser „Baby“, das Papeleria-Papierfachgeschäft, in gute Hände kommt (siehe den Artikel auf Seite 1) und wir bedanken uns bei unserer Kundschaft herzlich für

die Treue, die sie uns über die Jahre gehalten hat.

Gleichzeitig bitten wir, diese Treue auch unserer sehr freundlichen und sympathischen Nachfolgerin, Frau Margit Rehberger, entgegenzubringen und sie ebenso ins Speisinger Herz zu schließen, wie man das mit uns getan hat.

Fam. Halvax-Schöll



**BANDAGIST
R. GIENDL**

WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR SIE.

-  Schenken Sie Gesundheit – viele Geschenksideen für Weihnachten
-  Wärmewäsche, Heizkissen
-  neue Pantoffelkollektion, warm gefüttert
-  Tageslichtlampen gegen Winterblues

Private Kundenparkplätze · Hausbesuche
Straßenbahnlinie 60, Station Riedelgasse
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8:30 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr
Speisinger Str. 104, Tel. 01 / 803-18-53

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

**ORTHOPÄDIE
R. GIENDL**



Sensation-Hair

Ihr Sensation-Hair Team wünscht Ihnen ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
Manuela Viehberger & Team



AKTION!

Von 23. bis 30. November 2010.

Gratis Augenservice!*

Für alle Neukunden.

*Wimpern färben, Augenbrauen färben und Augenbrauen zupfen

Öffnungszeiten: DI-FR: 9-19 Uhr, SA: 8-13 Uhr
1130 Wien, Speisinger Straße 71, Tel: 01/804 06 78
E-Mail: Sensation-Hair@aon.at, www.sensation-hair.at

Speisinger Geschichte(n)...

Maurer Kalendarium II

Das Maurer Kalendarium, das Ing. Heinz Böhm für die Maurer Heimatrunde zusammengestellt hat, wurde am 12.11. im ehemaligen Maurer Rathaus feierlich präsentiert (siehe Artikel auf Seite 5). Aus diesem Anlass bringen wir in der Folge noch einige Ausschnitte.

Hofrat Weissenstein, ein ehemaliger Pfadfinderführer, erinnert sich:

“Anfang Februar 1938, es dürfte der 5. oder 6. gewesen sein, veranstalteten wir ein Wochenende in der Umgebung von Breitenfurt. Wir waren nicht schlecht überrascht, als wir ganz in der Nähe Zeugen eines illegalen Treffens von nationalsozialistischen Jugendlichen wurden. Als überzeugte Österreicher machte wir davon Meldung am Gendamerieposten Breitenfurt.

Am späten Nachmittag des 11. März war ich mit anderen jungen Leuten in Mauer unterwegs, um Plakate für die am 13. März anberaumte Volksabstimmung zu kleben. Als wir gegen 21 Uhr in den Pfarrhof zurückkamen, teilte uns Pfarrer Geßl mit, dass laut Radiomeldungen die Volksabstimmung abgesagt worden war. Diese Nachricht traf uns alle wie ein Blitz aus heiterem Himmel und nach einer Weile Überlegens,



Einmarsch der Truppen.

wie es wohl weitergehen werde, gingen wir mit Tränen in den Augen auseinander. Es war uns in dieser Stunde ganz klar, dass diese Entscheidung das Ende Österreichs und damit auch der öffentlich kirchlichen Jugendarbeit bedeutet.

Nach dem Einmarsch Hitlers wurde die Arbeit aller österreichischen Jugendorganisationen sofort eingestellt. Wir mussten tatenlos zusehen, wie ehemalige Pfadfinder, jetzt als aktive Nationalsozialisten in Aktion, mit einem LKW vor dem Pfarrhof vorfuhren und unsere gesamte Lagerausrüstung mitnahmen.

Das Maurer Kalendarium "Anschluss und Veränderungen 1938-39" mit über 200 Seiten wurde für die Maurer Heimatrunde von Ing. Heinz Böhm zusammengestellt. Erhältlich bei Fam. Buberl, Maurer Lange G.59 Mi. u. Sa. von 8-11 Uhr und in der Ordination Dr. Ayad, Maurer Hauptplatz 4 sowie Buchhandlung Mauer, Geßlg. 8a, Drogerie Schlesinger, Geßlg. 9a, und Cafe Confiserie Möser Hauptplatz 5

Ein Hietzinger fotografiert Mauer!



Ing. Horst Zecha fotografiert seit 20 Jahren Veränderungen in Mauer. Die Bilder oben zeigen zum Beispiel die ehemalige Meierei im Maurer Wald und eben die gleiche Stelle im Wald bei der oberen Maurer Lange Gasse, wo die Meierei einst stand.

Noch bevor sein Vortrag beginnt, zeigt er ein Video einer Autofahrt durch Mauer, dann beweist er seine große Fachkompetenz und Liebe zur absoluten Genauigkeit in der Gegenüberstellung von damals und Heute, wobei es unglaublich ist, wie rasch sich das Ortsbild für den mitlebenden Bewohner oft unmerklich verändert. Bei diesem Vortrag sah man Aufnahmen vom Maurer Kirch-turm, vom ehemaligen Brauerei-Turm und von den Bauten in Alt



Ing. Horst Zecha bei seinem grandiosen Vortrag am 9.11. (Wiederholung vom 2.11.)

Erlaa. Zecha lenkte mit Grafiken in den Fotos die Aufmerksamkeit auf Bereiche, die sich besonders veränderten.

2011 sind weitere Vorträge von ihm im ehemaligen Rathaus, Speisinger Str. 256 geplant.

Die bisherigen BesucherInnen durften über die kommenden Themen abstimmen: Endresstraße – Kaserngasse – Lange Gasse – Meierei – Badeanstalt.

Frau Jelena Lehner arbeitet derzeit als KlavierlehrerIn an der VHS Hietzing und an der Musikschule in Gablitz. Wer Interesse an Klavierstunden hat, kann sich gerne telefonisch anmelden:
Tel. 0650 804 23 28

EINE AKTION DER WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN MIT UNTERSTÜTZUNG DER WIRTSCHAFTSAGENTUR WIEN.
EIN FONDS DER STADT WIEN



Tipps & Tricks

In immer mehr heimischen Haushalten wird den weißen Wänden der Kampf angesagt.

Bereits jede vierte Wand ist wieder bunt gestrichen. Pro Kopf wurden letztes Jahr schon knapp 10 kg Wandfarben verwendet, sagt eine aktuelle Studie.

Der Markt für Wandfarben entwickelte sich demnach doppelt so schnell wie die gesamtwirtschaftliche Entwicklung. Verantwortlich dafür ist vor allem die Wohnraum-Renovierung. Bereits 27% der Nachfrage entfällt auf gefärbte Wandfarben und gemusterte Tapeten. In den letzten Jahren wuchs der Markt für bunte Wandfarben fast dreimal so schnell wie der für weiße. Wir hoffen auch Ihnen wunderschöne Farben ins Haus bringen zu dürfen, freuen uns Sie bald in unserem Geschäft begrüßen zu können!

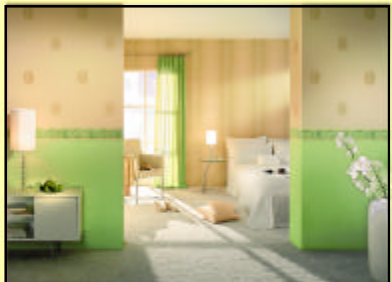
Mit lieben Grüßen
Ihr Tapeziermeister
Robert Beisteiner

SONNENSCHUTZ
DEKORATIONEN
MÖBEL/STOFFE
TAPETEN/STUCK
BÖDEN
MATRATZEN

„Wohnen ist Leben“



„Endlich wieder Farbe“



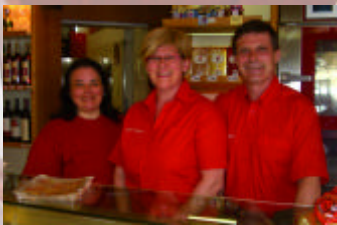


ROBERT BEISTEINER

1130 Wien, Speisinger Str. 85
Telefon 804 53 67 www.beisteiner.at

Zwischen durch catering brötchen-bar

Lust zu feiern!



- Partyservice
- Partykoch
- Agape
- Hochzeit
- Brötchen

Weihnachtsfeier Silvesterbuffet

Öffnungszeiten in unserem Cafe: Mo-Fr 6.30-18.30 Uhr
Catering: Sa, So und Fei möglich!
13, Speisinger Str. 51 **Tel. 0676 977 36 38**
www.zwischen-durch.at
Auch Bestellung per Fax möglich: 01/8040199

AKTION
Melange mit Birnen-Mohnkuchen oder Brötchen um 2,90 Euro



**Schneeräumungsartikel - Streumittel -
Haus- und Küchengeräte - Werkzeuge -
Geschenkgutscheine - Reparatur und
Verkauf von Schneefräsen**

HEIZÖL zum Bestpreis

Zustelldienst
Fachwerkstatt für Motorgeräte
Fa. LEHNER
1130 Wien, Hermesstr. 61
Tel. +Fax 804 23 28
E-Mail: lehner.fachgeschaefat@3e-ag.at
Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr
www.fachgeschaefat-lehner.at

Fragebogen

Diesmal wurde der Fragebogen ausgefüllt von Roswitha Groß, Store und Sales Management bei Raumausstatter Beisteiner (siehe Inserat auf Seite 3)!

Lieblings...

Musik: Klassik, Hubert von Goisern

Film: "Wie im Himmel"

Buch: Kochbücher

Speise: alles, was sich im Meer bewegt

Farbe: Braun, "schlammig"

Lokal: "Heidinger", 1150, Selzergasse 38

Urlaub: Holland, Belgien

Ergänzen Sie:

Ich bin... eine "Lachwurzen"

Mein Motto: Es gibt nichts Negatives, das nicht auch etwas Positives mit sich bringt.

In meiner Freizeit: bin ich gerne mit meiner Familie beisammen

Darüber kann ich richtig lachen: über mich

Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde: meinen Mann, eine Angel,



Frau Roswitha Groß hält im Geschäft die Stellung während alle Mitarbeiter bei den Kunden arbeiten.

ein Feuerzeug

Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbringen: Hubert von Goisern

Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen: Wir gratulieren Frau Groß zum 100er

Wenn ich drei Wünsche frei hätte: dreimal gesund bleiben

In 20 Jahren werde ich: noch mehr Lachfalten haben



Winterzeit



Jetzt ist es höchste Zeit noch einmal die Werkzeuge zur Schnee- und Eisräumung zu überprüfen. Auch die lieben Kleinen helfen nur allzu gerne mit ihren eigenen Kindergeräten.

Denken Sie rechtzeitig einen Vorrat an Streusplitt, Streusand, Auftaumittel und Auftausalz anzulegen. Helfen Sie den hungrigen Vögeln mit gut gefüllten Futterhäuschen: Bei uns bekommen Sie eine große Auswahl davon.

Rechtzeitig besorgte Weihnachtsgeschenke ersparen Stress. In unse-

rem Geschäft finden

Sie eine große Auswahl für Sie und Ihn. Im Zweifelsfall ist ein Geschenkgutschein immer passend!

Müssen Sie Brenholz machen? Ganz einfach ist diese Arbeit mit unseren Kettensägen, die Sie jetzt im Sonderangebot erhalten: z. B. um nur 99 Euro erhalten Sie unsere robuste hcs 52-10, 3 PS, 45 cm Schwertlänge (solange der Vorrat reicht).

Haben Sie Probleme mit Ihrer Schneefräse? Wir helfen gerne!



Vegetarischer Imbiss & Naturkostladen



- Täglich frisch zubereitete Vollwertgerichte & Kuchen
- 2 x wöchentlich frische Rohmilch
- Große Auswahl an Käse

Alle Speisen auch zum Mitnehmen.

Geöffnet: Mo-Fr 9 Uhr bis 18 Uhr
Speisinger Str. 38, Tel/Fax: 01/8042006

Unser Speiseplan auf
www.kichererbse.at

Sag zum Abschied leise Servus

Liebe Speisingerinnen und Speisinger, liebe Freunde der Speisinger Kaufleute. 2003 haben meine Frau und ich in Speising das "Abenteuer Papeleria" und kurz darauf auch die Herausforderung IG Kaufleute Speising gestartet. In den vergangenen 7 Jahren haben wir viele berührende und aufbauende Erlebnisse gehabt, Hindernisse wurden mit der tatkräftigen Mithilfe unser Kolleginnen und Kollegen aus der IG Speising überwunden.

Der Nikoloumzug und der Osterhase in Speising sind aus unserem Grätzl nicht mehr wegzudenken, manche unserer Ideen werden sicher weitergeführt werden, manche Einfälle waren interessante Einzelerlebnisse. Einer dieser Höhepunkte war im Jahr 2009 die "Speising Info Messe" in Lainz, für die die IG Kaufleute Speising dieses Jahr mit einem Einkaufsstraßen-Award für die innovativste Idee ausgezeichnet wurde.

Ich möchte mich bei unseren Kaufleuten- Freunden ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken - Ihr seid großartig!

Meine Frau und ich wollen uns auch ganz herzlich und persönlich bei unseren treuen Stammkundinnen und -kunden bedanken, die Speising einen ganz besonderen Platz in unseren Herzen einnehmen lassen - Danke!

*Alle Gute und Servus sagt ihr
Mag. Andreas Schöll
Obmann IG Kaufleute Speising
a.D.*

Lesen Sie bitte auch auf Seite 4

Papeleria: Neuübernahme



Frau Margit Rehberger ist eine versierte Papierfachfrau, die das Geschäft Papeleria mit dem selben Logo und der selben Telefonnummer und Homepage mit neuem Schwung ab dem 1.12.2010 weiterführen wird. Das Sortiment wird um einiges, insbesondere aus dem Bereich des speziellen Papierfachhandels, erweitert werden. Zusätzlich gibt es auch Kleinleiderware sehr preisgünstig, Börsen, Schlüsseltaschen, Visitenkarten u.v.m. Es werden auch alle Arten von Batterien angeboten und auf Wunsch auch ausgetauscht (z. B. Knopfzellen in Uhren oder Hörgeräten). Für den Computeranwender gibt es auch Druckerpatronen (viele lagernd oder sie werden innerhalb von zwei Tagen besorgt). Ihr Slogan: Bei mir bekommen Sie fast alles, was nicht lagernd ist, wird schnellstmöglich besorgt.

Die Familie Halvax-Schöll ist sehr froh, eine so kompetente und engagierte Nachfolgerin gefunden zu haben und dass der Standort des Geschäfts für die Bewohner des Grätzls erhalten bleibt.



Die Wiener Einkaufsstrassen
WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT

25 Jahre TIVOLI OPTIK
PATAK

Weihnachtsaktion!
Brillenreinigungsgeräte
zum Sonderpreis!

1120 Wien
Tivoligasse 4-6
01 812 23 00

1130 Wien
Speisingerstr. 50
01 803 24 00

www.tivoli-optik.at

Aktuelle Termine rund um Speising finden Sie immer auch auf www.hietzing.at

Nikoloumzug durch Speising
Montag, 6.12.2010
ab 17 Uhr

Treffpunkt: 17 Uhr
Tapezierermeister Beisteiner,
Speisinger Str. 85

Route: Speisinger Straße
stadteinwärts bis Feldkellergasse

Kinder können Ihre Laterne vom Laterndl-Fest gerne mitbringen.

Endpunkt: ca. 18:30 Uhr
Kichererbse, Speisinger Str. 38

Ausklang mit Nikologeschenken und Punsch von der Kichererbse (auch Kinderpunsch!)

ZUGESTELLT DURCH POST.AT

Platz für eine Adresse
Ihrer Wahl: Wir schicken die
Maurer Zeitung
an jede Adresse in Österreich

EINE AKTION DER WIRTSCHAFTSKAMMERWIEN MIT UNTER
STÜTZUNG DER WIRTSCHAFTSAGENTUR WIEN
EINFONDS DER STÄDTE WIEN